

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Stiehleiter auf einem stabilen, ebenen Untergrund steht und vollständig ausgeklappt ist, bevor Sie sie benutzen, um ein Umkippen zu verhindern.	Make sure the stepladder is on a stable, level surface and fully extended before using it to prevent it from tipping over.	Assurez-vous que l'escabeau se trouve sur une surface stable et plane et qu'il est entièrement déplié avant de l'utiliser pour éviter qu'il ne bascule.	Assicurarsi che la scala sia su una superficie stabile e piana e che sia completamente aperta prima di utilizzarla per evitare che si ribalti.	Zorg ervoor dat de trap op een stabiele, vlakke ondergrond staat en volledig is uitgeklapt voordat u hem gebruikt, om te voorkomen dat hij omvalt.	Asegúrese de que la escalera de mano esté sobre una superficie estable y nivelada y que esté completamente desplegada antes de usarla para evitar que se vuelque.	Před použitím se ujistěte, že žebřík stojí na stabilním, rovném povrchu a je zcela rozložený, aby se neprevrátil.	Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopjene prije upotrebe kako biste sprječili prevrtanje.	Provjerite jesu li ljestve na stabilnoj, ravnoj površini i jesu li u potpunosti rasklopjene prije upotrebe kako biste sprječili prevrtanje.	Használat előtt győződjön meg arról, hogy a létra stabil, vízszintes felületen van, és teljesen szét van hajtva, hogy megakadályozza a felborulását.
Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitssperren und Verriegelungen korrekt eingerastet sind, bevor Sie die Leiter betreten.	Make sure all safety locks and latches are properly engaged before climbing onto the ladder.	Assurez-vous que tous les verrous et loquets de sécurité sont correctement engagés avant d'accéder à l'échelle.	Assicurarsi che tutti i blocchi e le chiusure di sicurezza siano correttamente inseriti prima di salire sulla scala.	Zorg ervoor dat alle veiligheidssloten en gordels goed vastzitten voordat u de ladder betreedt.	Asegúrese de que todos los seguros y pestillos estén correctamente activados antes de subir a la escalera.	Před vstupem na žebřík se ujistěte, že jsou všechny bezpečnostní zámky a západky správně zajištěny.	Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvačeni.	Prije ulaska na ljestve provjerite jesu li sve sigurnosne brave i zasuni ispravno zahvačeni.	Győződjön meg arról, hogy minden biztonsági zár és retesz megfelelően be van kapcsolva, mielőtt belép a létrára.
Verwenden Sie keine Verlängerungen oder Aufsätze, die nicht speziell für die Leiter vorgesehen sind, da dies die Stabilität beeinträchtigen kann.	Do not use extensions or attachments that are not specifically designed for the ladder, as this may compromise its stability.	N'utilisez pas d'extensions ou d'accessoires qui ne sont pas spécifiquement conçus pour l'échelle car cela pourrait affecter la stabilité.	Non utilizzare estensioni o accessori non specificatamente progettati per la scala poiché ciò potrebbe influire sulla stabilità.	Gebruik geen verlengstukken of hulpsluitingen die niet specifiek voor de ladder zijn ontworpen, aangezien dit de stabiliteit kan beïnvloeden.	No utilice extensiones o accesorios que no estén diseñados específicamente para la escalera, ya que esto puede afectar la estabilidad.	Nepoužívejte nástavce nebo nástavce, které nejsou speciálně navrženy pro žebřík, protože to může ovlivnit stabilitu.	Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.	Nemojte koristiti produžetke ili dodatke koji nisu posebno dizajnirani za ljestve jer to može utjecati na stabilnost.	Ne használjon olyan toldalékokat vagy tartozékokat, amelyeket nem kifejezetten a létrához terveztek, mert ez befolyásolhatja a stabilitást.
Überprüfen Sie die Stiehleiter regelmäßig auf Beschädigungen, lose Teile oder Abnutzungsscheinungen und verwenden Sie sie nicht, wenn sie defekt ist.	Check the stepladder regularly for damage, loose parts or signs of wear and do not use it if it is defective.	Vérifiez régulièrement l'escabeau pour déceler des dommages, des pièces détachées ou des signes d'usure et ne l'utilisez pas s'il est défectueux.	Controllare regolarmente la scala per individuare eventuali danni, parti allentate o segni di usura e non utilizzarla se è difettosa.	Controleer de trap regelmatig op beschadigingen, losse onderdelen of tekenen van slijtage en gebruik hem niet als deze defect is.	Compruebe periódicamente la escalera de mano para detectar daños, piezas sueltas o signos de desgaste y no la utilice si está defectuosa.	Pravidelně kontrolujte žebřík, zda není poškozený, uvolněné části nebo známky opotřebení, a pokud je vadný, nepoužívejte jej.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.	Redovito provjeravajte ima li na ljestvama oštećenja, labavih dijelova ili znakova istrošenosti i nemojte ih koristiti ako su neispravne.	Rendszeresen ellenőrizze a létrát, hogy nincsenek-e rajta sérülések, laza részek vagy kopás jelei, és ne használja, ha hibás.
Verwenden Sie die Leiter nicht bei nassem oder rutschigem Wetter, um das Risiko des Ausrutschens zu vermeiden.	To avoid the risk of slipping, do not use the ladder in wet or slippery weather.	N'utilisez pas l'échelle par temps humide ou glissant pour éviter tout risque de glissade.	Non utilizzare la scala in condizioni di tempo umido o scivoloso per evitare il rischio di scivolare.	Gebruik de ladder niet bij nat of glad weer om uitglipgevaar te voorkomen.	No utilice la escalera en climas húmedos o resbaladizos para evitar el riesgo de resbalar.	Nepoužívejte žebřík ve vlhkém nebo kluzkém počasí, abyste předešli riziku uklouznutí.	Ne koristite ljestve po vlažnom ili sklikom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.	Ne koristite ljestve po vlažnom ili sklikom vremenu kako biste izbjegli rizik od klizanja.	Ne használja a létrát nedves vagy csúszós időben, hogy elkerülje a csúszásveszélyt.
Verwenden Sie geeignete Werkzeughalter oder -taschen, um Werkzeuge sicher zu verstauen, wenn Sie auf der Leiter arbeiten, um das Herunterfallen von Gegenständen zu verhindern.	Use appropriate tool holders or bags to safely store tools when working on the ladder to prevent items from falling.	Utilisez des porte-outils ou des sacs appropriés pour ranger les outils en toute sécurité lorsque vous travaillez sur l'échelle afin d'éviter que les objets ne tombent.	Utilizzare portautensili o borse adeguati per riporre in sicurezza gli strumenti quando si lavora sulla scala per evitare che gli oggetti cadano.	Gebruik geschikte gereedschapshouders of tassen om gereedschap veilig op te bergen wanneer u op de ladder werkt, om te voorkomen dat voorwerpen vallen.	Utilice portaherramientas o bolsas adecuadas para guardar las herramientas de forma segura cuando trabaje en la escalera para evitar que los artículos se caigan.	Při práci na žebříku používejte vhodné držáky na nářadí nebo tašky k bezpečnému uložení nářadí, aby se zabránilo pádu předmětu.	Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste sprječili pad predmeta.	Koristite odgovarajuće držače alata ili torbe za sigurno pohranjivanje alata dok radite na ljestvama kako biste sprječili pad predmeta.	Használjon megfelelő szerszámtartókat vagy táskákat a szerszámok biztonságos tárolására, amikor a létrán dolgozik, hogy megakadályozza a tárgyak leesését.